CONTENTS

A NOTE ON TRANSLITERATION AND DATES *7*

Introduction *9*

1 Prehistories *18*

2 A Language Worthy of Empire *51*

3 True Feeling, Gallicism and the Authority of Taste *80*

4 The Authority of the Writer *98*

5 The Authority of the People *111*

6 Language beyond Language *132*

7 Sovietspeak *166*

8 Russian beyond Russia *187*

9 Disruptions and Reactions in Post-Soviet Russia *212*

APPENDIX: Chronological List of Printed Dictionaries Mentioned in the Text *249*

References *253*

Select Bibliography *275*

Acknowledgements *289*

Photo Acknowledgements *291*

Index *293*